



景嶺書院
King Ling College
二零二六至二零二七年度家長通告第一號
School Notice 1 (S1-6)

(本通告已上載於本校網頁 <https://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

31 August 2026

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

一、開學日上學及放學時間

九月一日(二)開學日，各同學必須於上午 8:55 時前返學報到，依照編定班別齊集課室點名(編班結果已於 8 月 26 日張貼於校務處外)，參加開學禮，並向班主任繳交暑期功課及經家長簽署之 25-26 年度成績表。是日校門將於上午 8 時開啓，放學時間約於上午 11 時。

(A) Report and Dismissal Time on the First School Day

School resumes on 1 September (Tuesday). Students should report in class assigned by 8:55am (The result of class allocation was posted outside the general office on 26 August), attend the opening ceremony, hand in the summer holiday assignments and the signed report card (25-26) to the class teacher(s). School gates open at 8am and school ends around 11am.

二、家長及學生須知

「家長及學生須知」已上載於本校網頁 <http://www.kingling.edu.hk>，請家長及學生必須仔細閱讀，並簽妥家長承諾書。

(B) Parents and Students Guidelines

‘Parents and Students Guidelines’ have been uploaded on the school webpage, <http://www.kingling.edu.hk>. Parents and students have to read through the details carefully. Please sign the reply slip attached.

三、體育課事宜

本校每週編排兩節體育課，給予同學適當的技術及體能訓練。此外，體育課將於本校特設之室內游泳池進行游泳教學。女生的游泳課一般會安排在九月至十一月，而男生的游泳課則會安排在三月至五月。因此，如貴子弟患有任何疾病，請徵詢香港註冊醫生意見，以確定貴子弟是否適宜參與體育課或游泳課。如需暫時或長期豁免相關課程，必須向校方呈交香港註冊醫生證明書，並申述理由。請填妥本通告所附回條；若貴子弟健康狀況有任何改變，敬請立即通知本校。

(C) Physical Education Lessons

Our school schedules two Physical Education (PE) lessons per week to provide students with appropriate technical and physical training. In addition, swimming lessons will be conducted in our indoor swimming pool during PE lessons. Swimming lessons are generally scheduled from September to November for girls, and from March to May for boys. Therefore, if your child has any medical condition, please consult a Hong Kong registered medical doctor to determine whether they are fit to participate in PE or swimming lessons. Should your child require a temporary or long-term exemption from these lessons, a medical certificate stating the reason must be submitted to the school. Please complete and return the attached reply slip. If there are any changes in your child's health condition, please notify the school immediately.

四、 家長教師會第八屆法團校董會家長校董選舉

請詳閱中一至中六級附件一至六：

附件一：第八屆法團校董會家長校董選舉細則

附件二：第八屆法團校董會家長校董選舉日程表

附件三：參選家長校董意向書

附件四：候選人簡介表

附件五：家長校董的職權

附件六：<<教育條例>>有關學校校董選舉的規定

家長無論參選與否，均請填妥「參選家長校董意向書」（附件三）後交回；如有意參選的家長，請連同「候選人簡介表」（附件四），一併交回 109 室趙美如老師統籌處理。如家長需更多詳細資料，請向 109 室趙美如老師查詢。

(D) The 8th Election of IMC Parent Manager

Please see information about “The Election Details of the 8th Election of IMC Parent Manager” and S1-S6 Appendices 1 to 6:

Appendix 1: Election Details of the 8th IMC Parent Manager Election (Chinese version only)

Appendix 2: Election Schedule of the 8th IMC Parent Manager Election (Chinese version only)

Appendix 3: Note for the Position of Parent Manager

Appendix 4: Brief Statement of Nominee

Appendix 5: Authority and Responsibilities of the Parent Manager (Chinese version only)

Appendix 6: Provisions of the ‘Education Ordinance’ relating to School Manager Election
(Chinese version only)

Regardless of your willingness to be the said nominee, parents are required to fill in the “Note for the Position of Parent Manager” (Appendix 3) and return it. Should parents interested in the nomination, please complete the “Brief Statement of Nominee” (Appendix 4) and hand it to Ms Chiu MY in Room 109. Should parents need any further details, please contact Ms Chiu MY in Room 109.

五、 港鐵學生乘車優惠計劃(2026/2027)

申請類別：

■ 新申請：

[1] 須一併申請附相片的個人八達通或個人手機八達通

[2] 已持有附相片的個人八達通或個人手機八達通

■ 延續申請：對於現時持有已加註有效「學生身分」個人八達通的學生，其八達通上的「學生身分」最快會於 2026 年 10 月 31 日到期。

申請方法：

■ 學生可透過港鐵網站 (<https://studenteapplication.mtr.com.hk/ch>) 或 MTR Mobile App 進入網上申請平台遞交申請。

■ 選擇新申請[1] 申請類別的 Android 用戶，可透過港鐵網頁、MTR Mobile 或八達通 App 網上申請「學生身分」手機八達通。

■ 無論是新申請或延續申請，所有 iOS 及 Android 用戶現均可申請「學生身分」手機八達通。

詳情請參閱教學影片及附件七。

網上申請



廣東話教學影片



普通話教學影片



(E) MTR Student Travel Scheme (2026/2027)

Types of Application:

■ **New applications:**

- [1] Need to obtain a Personalised Octopus or Personalised Mobile Octopus (with photo)
- [2] Already carrying a Personalised Octopus or Personalised Mobile Octopus (with photo)

- **Renewal application:** For the students who already hold a previously approved Personalised Octopus with “Student Status,” please note that the concession will remain valid until at least 31 October 2026.

Application methods:

- Students can submit their application through MTR website (<https://studenteapplication.mtr.com.hk/en>) or MTR Mobile App.
- Android users selecting New Application [1] can apply online for the Personalised Mobile Octopus with “Student Status” via the MTR website, MTR Mobile or Octopus App.
- Regardless of whether it is a new or renewal application, both iOS and Android users can now apply for the Personalised Mobile Octopus with “Student Status”.

For details of the application procedures, please refer to the tutorial video and Appendix 7.

Online application



Tutorial video

(In Cantonese with English subtitles)



六、經濟資助（申請學生車船津貼及書簿津貼減免事宜）

有意在 2026/2027 學年申請以上學生資助的家長，可掃描以下二維碼使用電子申請表格及參閱相關申請文件。申請人亦可向民政事務處或校務處索取紙本文件或從在職家庭及學生資助事務處的網頁下載有關申請文件。申請人須於 10 月 31 日或以前把文件寄回學生資助辦事處，詳情請瀏覽在職家庭及學生資助事務處的網頁

<https://www.wfsfaa.gov.hk/tc/sfo/index.htm>。

資格證明書：請將填妥的證明書於 9 月 4 日或以前交回班主任辦理。

電子申請表格



紙本申請表格



(F) Financial Assistance (Student Travel Subsidy Schemes and School Textbook Assistance)

Families who wish to apply for the above Schemes may scan the following QR code to use the electronic application form and refer to the relevant application documents. Applicants may also obtain the paper-based application documents from District Offices or School Office or may download them from the Working Family and Student Financial Assistance Agency's webpage. Applicants are required to submit the completed application documents to the Student Finance Office (SFO) by 31 October 2026.

For details, please visit the Working Family and Student Financial Assistance Agency's webpage.

<https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/index.htm>.

Eligibility Certificate: Please complete the Certificate and return it to class teacher by 4 September 2026.

Electronic application form



Paper-based application documents



七、學生健康服務「2026/2027 網上報名」計劃

衛生署學生健康服務的宗旨是促進學生的身心健康。服務會根據學生在各個成長階段的健康需要，提供促進健康及預防疾病的資訊。服務範圍包括健康評估(需要時接受身體檢查、發育及青春期評估)、個別健康輔導及健康教育等活動。詳情請參閱附件八。

請於 **2026 年 9 月 1 日至 9 月 14 日** 期間掃描以下二維碼經網上平台遞交填妥的報名表格。有關網上報名的流程，請參閱附件九「網上報名指南」。



(G) Student Health Service “Online Enrolment Programme 2026/2027”

The objectives of the Student Health Service are to safeguard both physical and psychological health of students through health promotion and disease prevention services. The scope of service covers health assessment which includes physical examination, growth and puberty assessment when necessary, individual health counselling and health education. For details, please refer to Appendix 8.

Please scan the QR code and online submit the completed form from **1 September to 14 September 2026** and refer to Appendix 9 “E-enrolment Guidance Notes” for details of the online enrolment procedures.



八、課外活動

本校為使學生在德、智、體、群、美各方面都能均衡發展，除了在課堂依各科課程教導外，還設立了多個課外活動學會，讓學生自由參加，學習處理群體事務，融洽地拓展人際關係，發展自己的興趣和潛能，加深了解自我，並培養服務意識及提高自治能力。

本校課外活動共設三十五個學會，分成四大類：分別為服務組、體育組、學術組及興趣及宗教組，詳見下表：

(H) Non-Classroom Based Learning

Learning takes place both inside and outside the classroom. While we aim at academic excellence, the school prepares different co-curricular and extra-curricular activities for students to exercise team spirit, coordination and cooperation, organisation and budgeting. From these learning, students will develop a stronger inter-personal relationship and are better equipped for the future society.

There are 35 clubs and societies for students to perfect their skills. They are divided into four categories: service, physical, academic and interests and religion. Details are as follows:

服務組 Service	體育組 Physical	學術組 Academic	興趣及宗教組 Interests and Religious
△1) 公益少年團 Community Youth Club	*7) 田徑學會 Athletics Club	15) 商業學會 Business Club	27) 棋藝學會 Chess Club
△2) 海事青年團 Hong Kong Sea Cadet Corps	*8) 羽毛球學會 Badminton Club	16) 中文學會 Chinese Club	28) 戲曲學會 Chinese Opera Club
△3) 童軍 Scouts	*9) 籃球學會 Basketball Club	17) STEAM 學會 STEAM Club	29) 樂團 Orchestra
△4) 社會服務團 Social Service Club	*10) 足球學會 Football Club	18) 英文學會 English Club	30) 基督徒團契 Christian Fellowship

△5) 圖書館領袖生團 Student Librarian Unit	*11) 手球學會 Handball Club	19) 地理學會 Geography Club	31) 綠色動力 Green Action
△6) 紅十字會 Youth Red Cross	*12) 游泳及拯溺學會 Swimming and Life-saving Club	20) 歷史學會 History Club	32) 手工藝學會 Handicraft Club
	*13) 乒乓球學會 Table-tennis Club	21) 數學學會 Mathematics Club	33) 流行文化學會 Pop Culture Society
	*14) 排球學會 Volleyball Club	22) 音樂學會 Music Club	34) 創意思維學會 Odyssey of the Mind Club
		23) 普通話學會 Putonghua Club	35) 藝舞薈萃 Performance Troupe
		24) 科學學會 Science Club	
		25) 科技與生活學會 Technology and Living Club	
		26) 視藝學會 Visual Arts Club	

學生可就其興趣申請參加不同學會，惟最多不應超過三個學會。中一及中二學生應參加最少兩個學會；中三至中五學生應參加最少一個學會。

所有中一學生必須參加「一人一體育計劃」：參加最少一個體育的學會(註有*符號的學會)；所有中四及中五學生必須參加「你我齊服務計劃」：參加最少一個服務類的學會(註有△符號的學會)或服務組別。

學生將於9月21日及22日(星期一及二)在學校禮堂進行學會報名程序。

Each student may join no more than three clubs. S1 and S2 students should join no less than two clubs whereas S3 to S5 students must join at least one.

All S1 students should join “Pursuing Sports Scheme”, which means choosing at least one kind of sports clubs (the clubs marked with *). All S4 and S5 students should participate in “Serving Together Scheme” which means choosing at least one servicing club (the clubs marked with △).

Students will complete the registration of ECA clubs on 21 and 22 September (Monday and Tuesday) in the school hall.

九、特別時間表 2026-2027

學校安排不同的課外活動給同學參與。為使平衡教學時間及活動時間，於特定日子會選用特別時間表上課，詳情如下：

(I) Special timetable 2026-2027

There are a lot of school events throughout the year. Special timetable is adopted in order to balance lesson time and activity time. The detail of the special timetable is shown below:

Time 時間	Duration (minutes) 時段 (分鐘)	Lesson 課節
8:00-8:25	25	Class Teacher Period 班主任節
8:25-9:00	35	1 st Lesson 第一節課
9:00-9:35	35	2 nd Lesson 第二節課
9:35-9:50	15	<i>Recess</i> 小息
9:50-10:25	35	3 rd Lesson 第三節課
10:25-11:00	35	4 th Lesson 第四節課
11:00-11:15	15	<i>Recess</i> 小息
11:15-11:50	35	5 th Lesson 第五節課
11:50-12:25	35	6 th Lesson 第六節課
12:25-1:25	60	<i>Lunch</i> 午膳
1:25-2:00	35	7 th Lesson 第七節課
2:00-2:35	35	8 th Lesson 第八節課
2:35-3:10	35	9 th Lesson 第九節課

十、展示學生學習成果及校園活動花絮

為了表揚學生積極學習及記錄學生成長片段，本校現徵求家長同意，在校園、由學校管理平台(例如：學校網頁)或學校刊物展示學生的學習成果、活動照片或影片，如遇學生佳作，亦會派發給其他同學學習。這一般包括學生的習作如專題研習報告、美術作品、作文、得獎照片及學校活動花絮照片及影片等。此舉有助鼓勵學生及增加學生對學校的歸屬感及促進同儕學習，具積極作用。這做法亦能讓社會大眾及家長更了解學生的學習生活。

懇請家長同意讓本校展示、上載或刊登 貴子女的學習成果、照片或影片。本校將確保上述物品恰當地展示。如家長不同意所述安排，請以書面列明原因，通知校長。
在此謹多謝各家長的支持。

(J) Display of Students' Learning Outcomes & Activity Snapshots

To celebrate students' diligent learning and document moments of their growth, the school now seeks parents' approval for the school to display students' learning outcomes, photos and videos of school life on school campus, school maintained platforms (e.g. school website) and in school publications. Please also allow the school to distribute the student good work to other students to enhance peer learning. This initiative aims to encourage students, enhance their sense of belonging to the school, and allow the public and parents to have better understanding about students' school life. Items to be displayed include projects, artwork, essays, prize-presentation and activity photos/videos etc. We assure you that the aforementioned materials will be displayed in an appropriate manner. If parents do not agree with this arrangement, please provide written reasons and notify the principal. Thank you very much for your support.

十一、全年統測時間表 (*請妥為保存附件十時間表)

本校於星期一第一節設各科統測，部份統測亦會安排於其他課節，以提高學生學習動機，並鼓勵學生平日勤加溫習。本校期望學生在持續評估中瞭解自己的學習水平，以便盡早發現自己在學習上的問題，並作適當改善。懇請 貴家長督促 貴子弟勤加溫習，以獲取更佳成績。

有關統測之注意事項如下：

1. 學生必須出席所有統測。
2. 學生如因病告假，除特殊原因，須於病假後進行補測，同學須於回校首日向班主任提交缺席當日之醫生證明書(香港註冊中西醫均可)及家長信，補測分數才會計算入成績表。
3. 如遇緊急事故，如熱帶氣旋、持續大雨、或雷暴等，以致學校必須停課，校方會另行安排時間舉行測驗。

(K) Uniform Test Timetable (*Please keep appendix 10 timetable well.)

Uniform tests are held regularly on Monday mornings and some other time slots to boost students' motivation of learning and allow formative assessment. Please advise your child to revise and solicit assistance as needed:

1. Attendance to uniform tests is mandatory.
2. For sick leave, student must take the make-up test afterwards. Student's score in make-up test will only be counted towards report card if a medical certificate for the day of absence (either from Hong Kong registered Chinese or Western physician) AND a parent's letter can be submitted on the first day the student returns to school.
3. If the school is closed because of weather or other incidents, rescheduling of the uniform test will be made.

十二、eClass 電子繳費系統

為簡化繳費流程及提升行政效率，本校將於 2026-2027 學年起正式採用全新 eClass 電子繳費系統(支援手機版八達通付款)。本年度 eClass 電子繳費系統的行政費用，將由學校及學生共同承擔，本校會向每位學生收取港幣 8 元正，而餘下的款將由校方補貼。以上方案已經獲得家長教師會通過，款項將於稍後時間，連同其他費用一併經電子系統收取。

隨本通告附上的《電子繳費系統家長使用手冊》(Parent App 中的通告附件)，敬請家長仔細參閱，以便日後透過 eClass Parent App 查閱及繳交各項費用。

為了讓系統能順利運作，請家長預先於手機應用商店(App Store / Google Play / AppGallery)下載並安裝最新版本之「八達通 App」及「eClass Parent App」。

如有任何查詢，歡迎致電校務處(電話：2702 9602)與校務處職員聯絡。

(L) eClass ePayment System

To simplify payment procedures and enhance administrative efficiency, our school will officially adopt the new eClass ePayment System (supporting Mobile Octopus payment) starting from the 2026-2027 academic year.

For this academic year, the administrative fee for the eClass Electronic Payment System will be shared between the school and students. The school will collect HK\$8 from each student, with the remaining balance subsidized by the school. This arrangement has been approved by the PTA. The fee will be collected via the electronic system at a later date, along with other payment items.

Please refer to the attached "eClass ePayment System Parent User Guide" (available in the attachment section of this notice in the Parent App) carefully to facilitate checking and paying various fees through the eClass Parent App in the future.

To ensure smooth system operation, parents are kindly requested to download and install the latest versions of the "Octopus App" and "eClass Parent App" in advance from their respective mobile app stores (App Store / Google Play / AppGallery).

If you have any inquiries, please feel free to contact the General Office staff at 2702 9602.

十三、精神健康

輔導部將於九月份派發由衛生署出版的「新學年將至，要如何收心」單張給同學及由教育局出版的「家長如何運用 4Rs 方法，協助子女適應新學年」單張給家長，讓同學有充足準備，迎接新學年。

(M) Mental Health Leaflet

Leaflets by Department of Health, "How to prepare ourselves for a new academic year?", will be distributed to all students in September by Guidance Section, in the hope of raising students' awareness of mental health and encouraging students to be well-prepared for a new academic year.

Leaflets published by EDB, "How to use 4Rs concepts to help students to adapt to a new academic year?", will be distributed to parents in September to share tips with parents to help students to adapt to a new academic year.

十四、茶藝文化

「弘揚中華文化」為本校辦學理念。透過不同活動，讓同學認識中華文化，當中學習推廣與傳承中國的茶文化。「得閒飲茶」活動將於十月至明年五月進行，屆時同學可品嚐不同種類的茶。為此，請 貴家長垂注，以確定 貴子女身體是否適宜飲用茶。

(N) Tea culture

Fostering Chinese culture is our school's mission. Students learn Chinese culture through different activities. Chinese tea culture heritage is promoted and preserved in the school. The activity—Tea time will be held from October 2026 to May 2027. Parents are free to decide whether drinking tea is suitable for your child.

十五、課室清潔計劃

本校一向重視學生的全人發展，培養同學成為一個具責任心的良好公民。老師會於放學後，安排不同組別同學，對自己所屬課室進行清潔，每星期進行一次，清潔時間為下午 3:50-4:10。如高中同學需進行課後補課，清潔時間將順延至下午 5:00-5:15，中一至中五級為星期三。

(O) Clean My Own Classroom Project

The aim of the project is to empower students to be responsible citizens within the school which always emphasizes an ethos of individual development and civism. Students will be formed in different groups by their class teacher for the purpose of being responsible to clean their classroom once a week from 3:50 p.m. to 4:10p.m. If senior form students need to attend supplementary lessons after school, the cleaning time will be postponed from 5p.m. to 5:15p.m. S1 to S5 students will clean the classrooms every Wednesday.

此致

貴家長

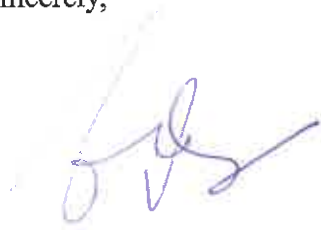
署任校長

二零二六年八月三十一日

彭瑋湏 謹啟

Thank you for your attention.

Sincerely,



Eva Pang
Acting Principal



景嶺書院
家長教師會
第八屆法團校董會家長校董選舉細則

各位家長：

本校法團校董會的章程已於 2011年1月24日經教育局正式批准通過，根據法團校董會章程所載，本校應選出「家長校董」及「替代家長校董」各一名，任期兩年。

就有關選舉重點臚列如下，敬希垂注。

(一) 家長校董人數及任期

- 1.1 根據本校法團校董會章程規，家長校董共兩位，一位為「家長校董」，另一位為「替代家長校董」。兩者任期均為兩年。
- 1.2 如家長校董的子女在他/她的校董任期內不再是本校的現有學生，該校董的任期可持續至任期屆滿或該學年終結為止，兩者以較早者為準。
- 1.3 每位家長最多只可連續擔任兩屆校董職務，因補選而擔任校董的時期不計算在內。

(二) 參選家長校董候選人資格

- 2.1 每位本校現有學生的家長，均有資格成為候選人。家長是指學生的父及母、監護人及實際管養該學生的人。
- 2.2 如出現下列情況，有關家長便不能獲提名家長校董：
 - (a) 他/她是本校的在職教員（因為教員可用教員校董的身份加入法團校董會）；或
 - (b) 他/她並不符合《教育條例》第 30 條所載有關校董的註冊規定；或
 - (c) 他/她是本屆家長校董選舉委員會的成員。
- 2.3 根據條例規定，校董不可在法團校董會內同時出任多於一個界別的校董。因此，任何人士均不可同時出任家長校董及校友校董。

(三) 提名程序

- 3.1 本會可成立一選舉委員會，監察有關提名、投票及點票工作。選舉委員會成員可由本會執行委員選出或由本校委派教師擔任，但選舉委員會成員不可以是家長校董的候選人或和議人。
- 3.2 選舉委員會向本校學生家長發出通告，宣佈選舉家長校董及提名事宜。
- 3.3 所有家長必須填妥「參選家長校董意向書」，並於 11/9/2026(五)下午 1 時前簽回通告；而所有有意參選之家長必須同時填寫「候選人簡介表」於 11/9/2026(五)下午 1 時前交至學校校務處。此外，候選人需有 1 名和議人，和議人必須為本校現時學生家長，惟不得是選舉委員會成員。（每一位學生所屬家庭最多只可作 1 次和議人），校方將會致電和議人核實身份。
- 3.4 若候選人數目相等於空缺數目，候選人將自動當選，但須進行投票以決定家長校董及替代家長校董的職位。
- 3.5 如候選人數少於空缺數目，選舉委員會可延長提名的截止日期。

(四) 選舉委員會

選舉委員會由校長、本會執行委員會兩名家長代表及校方委任兩名教師代表組成，委員任期在選舉事務完結後結束。日後如需進行補選，則須另組新的選舉委員會。

(五) 候選人簡介

- 5.1 每位候選人須向選舉委員會提供有關其個人資料的簡介，並須在簡介中申報有否觸犯《教育條例》第 30 條所載有關常任秘書長可拒絕校董註冊的理由，以助家長判斷他/她是否適當的候選人。
- 5.2 選舉委員會須於投票日期之前不少於七天，向所有家長另行發信，列出候選人的姓名。選舉委員會將隨通知信附上候選人簡介。
- 5.3 「候選人簡介表」必須於限期前交回校方，逾時恕不受理。
(第八屆遞交期限為**2026年9月11日(五)下午1時。**)

(六) 投票人資格

- 6.1 所有本校現有的學生的家長均符合資格參與投票，本校教師只要是現有學生的家長，也有權投票。所有合資格投票人都享有同等的投票權。
- 6.2 每名家長不論其就讀本校子女的數目，只可有一票。學生多於一名家長出席亦只會獲得一票。若對選票數目有任何疑問，可向校方查詢。

(七) 選舉程序

7.1 投票日期、時間及地點：

家長校董選舉的投票日期、時間及地點，由選舉委員會訂定，並須向本校學生家長發出通告，詳列有關選舉家長校董及提名事宜。

(選舉委員會現決定第八屆家長校董選舉於 2026 年 11 月 6 日(五)下午 7:00-8:00 在本校禮堂舉行。若投票日當天因惡劣天氣或其他突發事故而無法舉行，投票將安排在[後備選舉日]2026 年 11 月 9 日(一)按照原定時間及地點舉行。)

7.2 投票方法：

- (a) 為識別選票為正本，每張發出之選票須蓋上家長校董選舉用的印鑑。
- (b) 為確保選舉公平、投票須以不記名方式進行，即投票人不得在選票上寫上自己的姓名或任何辨識身分的符號，亦不應讓其他投票人目睹自己投票給哪一位候選人。

7.3 點票程序：

- (a) 選舉委員會將於截止投票後，即時在校內進行點票，並邀請各候選人、教員及出席家長，見證點票工作。
- (b) 如有以下任何一種情況，選票當作無效：
 - (i) 選票上所投的候選人數目超逾一人；
 - (ii) 選票填寫不當；
 - (iii) 選票加上可令人找出投票者身分的符號；
 - (iv) 選票並非正本或選票未有蓋上家長校董選舉用的印鑑。

- (c) 獲得最多選票的候選人，將獲提名註冊為家長校董，而獲得第二最多選票的候選人，將獲提名註冊為替代家長校董。
- (d) 如兩個或以上候選人得票相同，而有關情況會影響家長校董及替代家長校董人選，則由相同票數的候選人以抽籤方式決定相關職位。

7.4 公佈結果：

選舉委員會即時宣佈點票結果及將於本校網頁公佈選舉結果。

7.5 上訴/投訴機制：

- (a) 落選的候選人，可在選舉結果公佈後的七天內(包括假期)，於截止日期前以書面方式郵寄(以郵戳為準)至本校上訴/投訴委員會提出申訴，並列明理由。
- (b) 其他家長也可在選舉結果公佈後的七天內(包括假期)，於截止日期前以書面方式郵寄(以郵戳為準)至本會執行委員會提出投訴，並列明理由。
- (c) 上訴或投訴者必須具名及提供聯絡方法，否則概不受理。上訴及投訴信件，請交本校校務處。
- (d) 本會執行委員會須成立一上訴/投訴委員會，成員包括校長、本會執行委員會家長代表兩名及由校方委任教師代表兩名，委員任期在處理上訴/投訴事件完結後結束。日後如需進行補選，則須另組新的上訴/投訴委員會。
- (e) 上訴/投訴委員會將審核上訴人提出的理據。如有需要，可作出調查。上訴/投訴委員會須就上訴作出最終裁決，任何人士對此最終裁決均不可提出異議。

(八) 選舉後跟進事項

- 8.1 本會須向法團校董會提名獲選的家長出任本校的「家長校董」及「替代家長校董」。
- 8.2 法團校董會須向教育局常任秘書長申請，將獲選的家長註冊為校董。

(九) 取消校董註冊及填補臨時空缺

- 9.1 若本會認為某家長校董不適宜繼續擔任校董，本會將召開特別會員大會，以投票方式通過決定，向法團校董會提出書面要求，要求致函教育局取消該家長校董的註冊。
- 9.2 如家長校董或替代家長校董在任期內離任，出現空缺，本會將以選舉細則內第(三)項至第(七)項所列出的選舉程序，在兩個月內，為該空缺進行補選，填補有關空缺。
- 9.3 如家長校董出現空缺，其空缺填補須由補選產生，而不能由仍在任之替代家長校董自動填補。若替代家長校董有意角逐家長校董職位，他/她必須先行辭去替代家長校董之職位。
- 9.4 以補選產生之家長校董或替代家長校董，其任期按法團校董會章程規定為有關離任校董的所餘任期。
- 9.5 如家長校董在某學年中不再是本校現有學生的家長，他/她的校董任期持續至任期屆滿或該學年終結為止，兩者以較早者為準。

(十) 道德操守

作為家長校董選舉的候選人及投票人，家長須留意道德操守，以確保選舉的公平。

如有任何選舉問題，可致電27029602，與選舉委員會選舉主任趙美如老師查詢。

家長教師會
選舉委員會選舉主任
趙美如啟

2026年8月31日

景嶺書院

第八屆法團校董會家長校董選舉日程表

日 期	事 項
26/8/26(三)	家教會成立家長校董選舉委員會及選舉上訴/投訴委員會
31/8/26(五)	家教會發信通知各家長有關家長校董選舉細則： a) 通知家長校董之數目 b) 附上「參選家長校董意向書」及「候選人簡介表」 c) 列明各選舉程序日期及選舉辦法 d) 附上《教育條例》及法團校董會章程有關的規定
11/9/26(五) (下午 1:00)	截止收回「參選家長校董意向書」及「候選人簡介表」
6/10/26 (二)	向家長發出候選人簡介及公佈候選人與家長會面日期
15/10/26(四) (下午 6:00-7:00)	候選人與家長會面(網上會面)
6/11/26(五) (下午 7:00-8:00)	「家長教師會會員大會暨第八屆家長校董選舉」 投票、點票及宣佈結果
7/11/26(六)	選舉結果上載學校網頁並開始接受對選舉結果之投訴
9/11/26(一) (下午 7:00-8:00)	後備選舉日(如適用)
14/11/26(六)	截止接受投訴
17/11/26(二)	家教會去信法團校董會提名家長校董及替代家長校董
24/11/26(二)	家長校董及替代家長校董進行註冊手續

景嶺書院
King Ling College
家長校董選舉 Election of Parent Manager
參選家長校董意向書
Note for the Position of Parent Manager

本人

I

☐

不願意成為家長校董候選人。

decline to be a nominee for the position of parent manager.

☐

符合成為家長校董的資格，並願意成為家長校董的候選人。本人亦沒有觸犯<<教育條例>>第 30 條所載有關常任秘書長可拒絕申請人註冊為某間學校的校董的理由。

fulfill the requirement for the position of parent manager and am willing to be a nominee for the position of parent manager. I also have not violated the reasons that the Permanent Secretary may refuse to register an applicant as a manager of a school on grounds stipulated in Section 3 of the Education Ordinance.

請用藍色或黑色原子筆在適當的空格內加上「✓」號。

Please use a blue or black ball-point pen to mark a “✓” in the appropriate box.

家長姓名 Full Name : _____

家長簽署 Signature : _____

日期 Date : _____

學生班別 Class : _____

學生姓名 Student name : _____

學生學號 Student number : _____

家長校董的職權

1. 學校的法團校董會須負責：
 - (a) 維護學生的整體利益；
 - (b) 確保學校實踐其願景、辦學使命及核心價值；
 - (c) 發展學校的總規劃，制訂學校的教育及管理政策；及
 - (d) 管理學校財政，監督學校的效能，加強學校的社區網絡。
2. 根據《教育條例》，選出的家長校董及替代家長校董，在法團校董會的會議中會帶來家長角度的考慮，但不是代表家長或家教會出任校董，不必向家長或家教會負責。他們在會議中作出考慮和決定時，不應以家長或家教會的利益出發，而是以學校及學生的利益為依歸。
3. 家長校董應致力增進法團校董會與家長教師會之間的溝通及合作。
4. 出任家長校董及替代家長校董，均屬義務性質。
5. 家長校董及替代家長校董在權責上的異同：
 - (a) 家長校董及替代家長校董均須出席法團校董會的會議。
 - (b) 家長校董及替代家長校董在會議上均有發言權。
 - (c) 若在法團校董會會議上須投票議決時，只有家長校董有投票權。若家長校董不在場，替代家長校董方可投票。

<<教育條例>>有關學校校董選舉的規定

《教育條例》第 30 條

如常任秘書長覺得有以下情況，可拒絕申請人註冊為某間學校的校董：

- 申請人每年最少有 9 個月不在香港居住；
- 申請人並非出任校董的適合及適當人選；
- 申請人的准用教員許可證以前曾被取消；
- 申請人未滿 18 歲；
- 申請人年滿 70 歲而無法出示有效的醫生證明書，以證明他在健康方面適合執行校董的職能；
- 申請人未滿 70 歲，而他在常任秘書長提出要求後，無法出示有效的醫生證明書，以證明他在健康方面適合執行校董的職能；
- 申請人在提出以下任何申請時，即—
 - (i) 學校註冊；
 - (ii) 註冊為校董或教員；或
 - (iii) 僱用校內准用教員，或在與該等申請有關的事項中，作出虛假的陳述或提供虛假的資料，或因在要項上有所遺漏而屬虛假；
- 申請人是《破產條例》(第 6 章)所指的破產人，或已根據該條例訂立自願安排；
- 申請人曾在香港或其他地方被裁定已犯可判監禁的刑事罪行；或
- 申請人已註冊為五間或以上的學校校董。



心繫生活每一程

2026/27年度 港鐵學生乘車 優惠計劃

8月
13日 開始接受
電子申請啦！^

未持有附相片的個人八達通或手機八達通 新申請學生身分



成功批核



- 於MTR Mobile遞交申請並上載學生證/手冊*
- 繳付\$90申請費(接受多種電子支付)

- 八達通公司郵寄信件及新八達通
- 若申請手機八達通將收到電郵
- 於八達通App啟動新卡或加入手機八達通

已持有附相片的個人八達通或手機八達通 新申請/延續學生身分



成功批核



- 於MTR Mobile遞交申請並上載學生證/手冊*

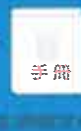
- 收取確認電郵
- 於八達通App繳付\$20申請費
啟動學生身分

*學生可於「學生身分」到期日前60日內遞交延續申請。

記得先安裝手機Apps同準備學生證/手冊*喇！



+



設「申請進度查詢」
更方便





caring for life's journeys

2026/27

MTR Student Travel Scheme



Simple Steps for
Online Application! ^

New Application

WITHOUT Personalised Octopus or Mobile Octopus with Photo



Successfully
Approved



- Submit application & upload Student ID/ Handbook* via MTR Mobile
- Pay \$90 application fee (accept various e-payments)

- Receive letter from Octopus Card Ltd. with new Octopus
- Receive email for application of Mobile Octopus
- Activate new Octopus via Octopus App or add Mobile Octopus

Renewal Application / New Application

WITH Personalised Octopus or Mobile Octopus with Photo



Successfully
Approved



- Submit application & upload Student ID / Handbook* via MTR Mobile

- Receive confirmation email
- Pay \$20 application fee & activate "Student Status" via Octopus App

^Students can apply for renewal within 60 days before expiry of "Student Status".

Install the Mobile Apps below and prepare your Student ID Card/ Handbook* now!



Personalised Student ID Card/ Handbook

More convenient with
the "Application Status
Enquiry" function



香港特別行政區政府
衛生署
學生健康服務總部
九龍觀塘裕田道99號
延田分科診所4樓
電話：3163 4600



The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region
Department of Health
Student Health Service
Head Office
4/F Lam Tin Polyclinic, 99 Kai Tin Road,
Kwun Tong, Kowloon.
Tel. No.: 3163 4600

致家長/監護人

學生健康服務 2026/27學年報名計劃

學生健康服務旨在透過促進健康及預防疾病服務，保障學生身心健康，從而在學習中獲得最大裨益和充分發揮自身潛能。服務範圍包括健康評估(需要時進行身體檢查、發育和青春期評估)、個別健康輔導及健康教育。有關各年級的活動項目，可瀏覽「學生健康服務」網頁(www.shs.gov.hk/healthprog.pdf)查閱有關資訊。學生健康服務為「符合資格人士」提供免費服務(請參閱「家長或監護人須知」了解詳情)。

學生健康服務現正開始辦理2026/27學年報名手續，所有小學及中學日校學生均可參加，服務期由2026年11月至2027年10月。現誠邀貴子女參加。詳情如下：

報名方法：

閣下將於2026年9月1日收到由貴子女就讀學校派發的下列文件：

1. 學校專屬連結及二維碼；
2. 「學生健康服務參加表格及同意書2026/27」；
3. 「家長/監護人須知」(附錄甲二)；及
4. 「網上報名指南」

為方便起見，本服務於2026/27學年提供網上和紙本兩種報名方式，閣下可以任擇其一進行報名。報名日期由2026年9月1日至9月14日。

方法一：網上報名

請於2026年9月1日至9月14日期間透過學校專屬連結或二維碼經網上平台遞交填妥的報名表格。有關網上報名的流程，請參閱「網上報名指南」或「網上報名教學短片《家長及中學生篇》」：

https://www.studenthealth.gov.hk/chi/resources/enrol_method.html

方法二：紙本報名

如閣下選擇使用「學生健康服務參加表格及同意書2026/27」報名，請儘早填妥參加表格及同意書並於2026年9月14日或之前交回貴子女就讀的學校。

不同意參加

如閣下不同意貴子女參加學生健康服務，請填妥「學生健康服務參加表格及同意書2026/27」的甲部及丙部，並交回學校。

預約安排

已報名參加學生健康服務的學生，會獲安排到學校專屬的學生健康服務中心，接受年度健康評估。貴子女的所屬中心是藍田學生健康服務中心，地址為觀塘啟田道90號藍田分科診所5樓。中心會在約定檢查日期前約一個月，經學校派發預約便條給閣下。

身份證明文件要求

請於預約當天帶備閣下子女的身份證明文件前往指定中心以供核對。如未能提供所需文件，學生將無法在當日接受服務並需重新預約。若參加本服務提供的免費專車接送服務，請務必讓學生於當天帶備身份證明文件。

資訊與查詢

有關學生健康服務的更多詳情，請瀏覽「學生健康服務」網頁 (www.studenthealth.gov.hk)。

如有任何查詢，請在服務時間內致電 3163 4646 與藍田學生健康服務中心的職員聯絡。

社會醫學顧問醫生(家庭及學生健康)張竹君醫生 JP



[附件：學校專屬連結及二維碼、「學生健康服務參加表格及同意書2026/27」、「家長/監護人須知」(附錄甲二)及「網上報名指南」]

2026年9月1日

香港特別行政區政府

衛生署

學生健康服務處

九龍觀塘醫院第 99 號

新田分科診所 4 樓

電話：3163 4600



The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region
Department of Health
Student Health Service
Head Office
4/F Lam Tin Polyclinic, 99 Kai Tin Road,
Kwan Tong, Kowloon.
Tel. No.: 3163 4600

1 September 2026

Dear Parents/Guardians,

Student Health Service **Enrolment Exercise 2026/27**

Student Health Service aims to safeguard the physical and psychological health of students through health promotion and disease prevention services, enabling them to gain the maximum benefit from the education system and develop their full potential. The scope of service includes health assessment (physical examination, growth and puberty assessment when necessary), individual health counselling and health education. You may also refer to our webpage (www.shs.gov.hk/healthprog.pdf) for details of our health programmes. It is free of charge for students who are “eligible persons” (Please refer to the “Notes for Parents/Guardians” for details on eligibility).

We are now conducting enrolment exercise for the 2026/27 school year. The annual health assessment is available to all primary and secondary day school students, with the service period spanning from November 2026 to October 2027. We cordially invite your child to participate. Please refer to the details below:

Enrolment Methods

On 1 September 2026, you will receive the following from your child’s school:

1. School specific access link and QR code,
2. “Application & Consent Form for Student Health Service 2026/27”,
3. “Notes for Parents/Guardians” (Appendix A2), and
4. “E-enrolment Guidance Notes”.

This year, both online and paper enrolment options are available for your convenience. You may choose either one to enrol. The enrolment exercise spans from 1 September to 14 September 2026.

Option A: Online Enrolment

Please access the enrolment platform with the school specific access link or QR code and submit your application online from 1 September to 14 September 2026.

You may refer to the “E-enrolment Guidance Notes” or demonstration video on “Online Registration Guide for Parent and Secondary School Students” for enrolment procedures:

https://www.studenthealth.gov.hk/english/resources/enrol_method.html

Option B: Paper Enrolment

If you prefer to submit a paper application form, please complete the attached “Application & Consent Form for Student Health Service 2026/27” and return it to the school by 14 September 2026.

Do NOT agree to enrol

If you do not wish to enrol your child this year, please complete Parts A and C of the “Application & Consent Form for Student Health Service 2026/27” and return it to school.

Appointment Arrangement

Each enrolled student will be assigned a health assessment appointment at the designated Student Health Service Centre for school. The designated centre for your school is **Lam Tin Student Health Service Centre** located at 5/F Lam Tin Polyclinic, 99 Kai Tin Road, Kwun Tong. An appointment slip will be sent to you through the school approximately one month before the appointment date.

Identity Document Requirement

Please ensure your child brings along valid identity document while attending for service. If identity document is not available for verification during registration on the day of appointment, service may need to be rescheduled.

If your child attends with free school bus service arranged by us, your child must carry identity document on that day as well.

Further Information & Enquiries

For more details about the Student Health Service, please browse our website at www.studenthealth.gov.hk.

For any enquiries, please feel free to call Lam Tin Student Health Service Centre at 3163 4646.

Yours faithfully,



Dr. CHUANG Shuk-kwan
Consultant Community Medicine Family and
Student Health Branch Department of Health

(Attachments: School specific access link and QR code, "Application & Consent Form for Student Health Service 2026/27", "Notes for Parents/Guardians" (Appendix A2) and "E-enrolment Guidance Notes")

學生健康服務 Student Health Service



健康評估 Health Assessment



體格評估 Physical Development



視力檢查 Vision Screening



心理評估 Psychological Assessment

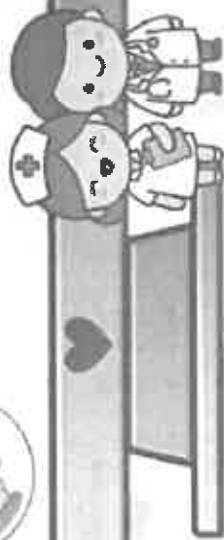
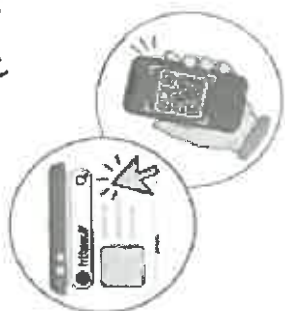


網上報名 Online Application

(1 – 14/9/2026)

經由學校提供的學校專屬
連結／二維碼報名

Apply via the school specific
access link / QR code.



*只適用於「符合資格人士」；非符合資格人士須於繳付醫療檢查費時，於繳納費用（家長／監護人須知）。中心可視需要取閱相關文件以核實學生身份。
*Applicable to "Eligible Persons" only. Non-eligible persons have to pay the gazette annual fee on the assessment day (please refer to the "Notes for Parents/Guardians" for details).
The centre reserves the right to request relevant documents to verify student eligibility.



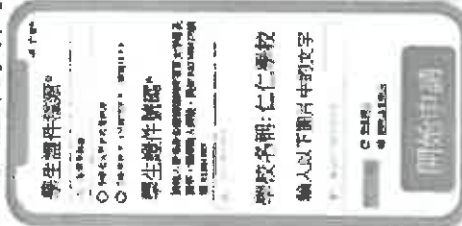
衛生署學生健康服務
Department of Health Student Health Service

網上報名指南 E-enrolment Guidance Notes
查詢熱線 Enquiry Hotline 2856 9133

1 點擊學校專屬連結/
掃描二維碼



2 選擇學生證件種類
輸入證件號碼和驗證碼



3 輸入個人資料



4 輸入聯絡資料



(小學生適用)

5 輸入班別、牙科編號(如有)和病歷記錄,確認「同意書及聲明」

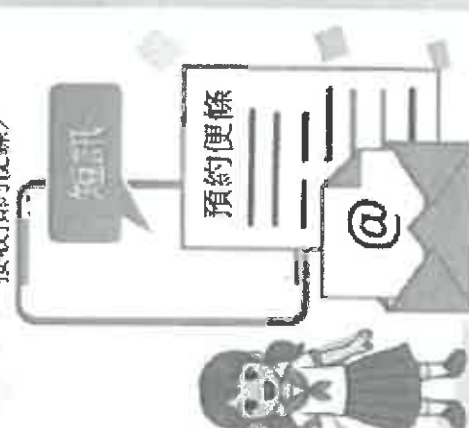


(中學生適用)

5 輸入班別及確認「同意書及聲明」



7 在預約日期之前接收預約便條



衛生局學生健康服務
Department of Health Student Health Service

網上報名指南 E-enrolment Guidance Notes
查詢熱線 Enquiry Hotline 2856 9133

Student Guidance Notes
查詢熱線 Enquiry Hotline 2856 9133



KING LING COLLEGE
Monday Uniform Test Timetable (2026 – 2027)
Secondary One

First Term		
	S1	Remarks
7-Sep	Discipline Talk	
14-Sep	CT Lesson	
21-Sep	CT Lesson	
28-Sep	CT Lesson	
5-Oct	Chi. Lang.	
12-Oct	Eng. Lang.	
26-Oct	Maths	
29-Oct (Thu)	I.S.	# Period 5/6
2-Nov	Geog.	
9-Nov	I.C.T.	* Special Timetable
16-Nov	T.L.	
20-Nov (Fri)	Chi. Hist.	Period 9 (Assembly)
23-Nov	Hist.	
25-Nov (Wed)	Chi. Lang.	# Period 1/2
30-Nov	I.S.	
7-Dec	Eng. Lang.	
14-Dec	Maths	
4-Jan – 15-Jan	First Term Examination	

Second Term		
	S1	Remarks
18-Jan	CT Lesson	
25-Jan	CT Lesson	
1-Feb	CT Lesson	
15-Feb	Maths	
22-Feb	Chi. Lang.	
1-Mar	I.S.	
8-Mar	Eng. Lang.	
15-Mar	Chi. Hist.	
12-Apr	T.L.	
19-Apr	Geog.	
26-Apr	Hist.	
3-May	I.C.T.	
10-May	I.S.	
17-May	Maths	
24-May	Chi. Lang.	
31-May	Eng. Lang.	
7-Jun	CT Lesson	
10-Jun – 23-Jun	Second Term Examination	

Chin and Eng class periods will be used for the UT in 1st Term.

The following show all lessons swap arrangement.

Test Day: 29 Oct (Thu)

Subject: I.S.

Class	Period	Lesson Swap	
1A	P6	29 Oct (Thu)	29 Oct (Thu)
		Period 4 Eng	Period 6 Chin
1B	P5		
1C	P5		
1D	P5		

Test Day: 25 Nov (Wed)

Subject: Chi. Lang.

Class	Period	Lesson Swap	
1A	P2		
1B	P1		
1C	P1		
1D	P2	25 Nov (Wed)	26 Nov (Thu)
		Period 2 Math	Period 6 Chin

Updated Version

KING LING COLLEGE
Monday Uniform Test Timetable (2026 – 2027)
Secondary Two

First Term		
S2	Discipline Talk	Remarks
7-Sep		
14-Sep	Counseling Program	
21-Sep	Counseling Program	
28-Sep	CT Lesson	
5-Oct	Eng. Lang.	
12-Oct	Chi. Lang.	
26-Oct	I.S.	
29-Oct	Maths	# Period 7/8/9
2-Nov	T.L.	
9-Nov	Hist.	* Special Timetable
16-Nov	Chi. Hist.	
19-Nov	I.C.T.	# Period 7/8
23-Nov	Geog.	
25-Nov	Eng. Lang.	# Period 1/2
30-Nov	Maths	
7-Dec	Chi. Lang.	
14-Dec	I.S.	
4-Jan – 15-Jan	First Term Examination	

Second Term		
S2	CT Lesson	Remarks
18-Jan		
25-Jan	Counseling Program	
1-Feb	CT Lesson	
15-Feb	Eng. Lang.	
22-Feb	I.S.	
1-Mar	Chi. Lang.	
8-Mar	Maths	
15-Mar	T.L.	
12-Apr	Hist.	
19-Apr	Chi. Hist.	
26-Apr	I.C.T.	
3-May	Geog.	
10-May	Eng. Lang.	
17-May	Chi. Lang.	
24-May	I.S.	
31-May	Maths	
7-Jun	CT Lesson	
10-Jun – 23-Jun	Second Term Examination	

Chin, Eng or Math class periods will be used for the UT in 1st Term.
The following show all lessons swap arrangement.

Test Day: 29 Oct (Thu)		
Class	Period	Lesson Swap
2A	P9	
2B	P8	29 Oct (Thu)
2C	P7	Period 8 Math
2D	P8	Period 5 Chin

Test Day: 19 Nov (Thu)		
Class	Period	Lesson Swap
2A	P8	
2B	P8	
2C	P7	19 Nov (Thu)
2D	P7	Period 7 Chin

Test Day: 25 Nov (Wed) Subject: Eng. Lang.

Lesson Swap		
Class	Period	
2A	P1	
2B	P2	25 Nov (Wed)
2C	P2	Period 2 Math
2D	P1	Period 5 Eng

KING LING COLLEGE
Monday Uniform Test Timetable (2026 – 2027)
Secondary Three

First Term		
	S3	Remarks
7-Sep	Discipline Talk	
14-Sep	Counseling Program	
21-Sep	Counseling Program	
28-Sep	CT Lesson	
5-Oct	Maths	
12-Oct	Eng. Lang.	
26-Oct	Chi. Lang.	
29-Oct (Thu)	I.C.T.	# Period 8
2-Nov	Hist.	
6-Nov (Fri)	Chi. Hist.	Period 9 (Assembly)
9-Nov	Geog.	* Special Timetable
16-Nov	Bio.	
20-Nov (Fri)	Phy.	# Period 5
23-Nov	Eng. Lit./ Mus./T.L.	
27-Nov (Fri)	Chem.	# Period 7
30-Nov	Chi. Lang.	
4-Dec (Fri)	Eng. Lang.	Period 5-6
7-Dec	Maths	
14-Dec	CT Lesson	
4-Jan – 15-Jan	First Term Examination	

Second Term		
	S3	Remarks
18-Jan	CT Lesson	
25-Jan	Counseling Program	
1-Feb	Careers Talk	
15-Feb	Chi. Lang.	
22-Feb	Maths	
1-Mar	Eng. Lang.	
8-Mar	Phy.	
15-Mar	I.C.T.	
9-Apr (Fri)	Geog.	Period 9 (Assembly)
12-Apr	Bio.	
19-Apr	Chem.	
26-Apr	Hist.	
3-May	Chi. Hist.	
10-May	E.M.B.A./ Chi. Lit./T.L.	
17-May	Eng. Lang.	
24-May	Maths	
31-May	Chi. Lang.	
7-Jun	CT Lesson	
10-Jun – 23-Jun	Second Term Examination	

Chin, Eng or Math class periods will be used for the UT in 1st Term.

The following show all lessons swap arrangement.

Test Day: 29 Oct (Thu) Subject: I.C.T.

Class	Period	Lesson Swap
3A	P8	
3B		
3C		
3D		

Test Day: 20 Nov (Fri) Subject: Phy.

Class	Period	Lesson Swap
3A	P5	
3B		
3C		
3D		

Test Day: 27 Nov (Fri) Subject: Chem.

Class	Period	Lesson Swap
3A	P7	
3B		
3C		
3D		

回 條 [家長承諾書]

(請於 9 月 1 日前簽回)

本人已閱讀家長通告一之全部內容，並承諾 敝子弟當遵守通告內所列一切守則及須知。

I have read all the contents of School Notice 1. My child will comply all the rules and items stated.

回 條 [學生健康服務]

- ☐ 本人同意敝子弟參加學生健康服務，並清楚明白須於 9 月 14 日或之前經網上平台遞交填妥之報名表格，逾期恕難辦理。

My child will join the Heath Service Program. I understand that I must hand in the form online by/on 14 September and late submission will not be proceeded.

- ☐ 本人不同意敝子弟參加學生健康服務。

My child will not join the Heath Service Program.

回 條 [體育課]

(請於 9 月 1 日前簽回)

敬覆者： 本人已知悉體育課上課安排事宜，有關資料詳列如下：

I understand the arrangements of PE lessons. Details are as below:

- ☐ 上述學生適宜上體育課。

My child is physically fit for PE lessons.

- ☐ 上述學生不適宜上體育課，醫生證明書將交體育老師。

My child is not suitable for PE lessons. Doctor certificate will be handed to the PE teacher.

- ☐ 請豁免上述學生由____年____月____日至____年____月____日上體育課，醫生證明書將交體育老師。

Please exempt my child from having PE lessons from _____ (D/M/Y) to _____ (D/M/Y).

Doctor certificate will be handed to the PE teacher.

完(End)



景嶺書院 King Ling College

二零二六至二零二七年度家長通告第一號

School Notice 1

S1 Appendix

(本通告已上載於本校網頁 <https://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

31 August 2026

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

一、繳交雜項收費(中一新生已繳交)

本校校簿及學生手冊已印製妥當，供 貴子弟訂購。另學生需訂閱報章作教學用途。
價目表如下：

級別	貨品名稱	數量	單價	合計	總數
中 一	原稿簿	1 本	1.80	1.80	
	原稿紙 (30 張)	1 份	3.20	3.20	
	原稿紙文件夾	1 個	1.60	1.60	
	A4 單行紙 (50 張)	4 份	5.1	20.40	
	A4 膠文件夾 (打孔紙)	13 個	4.7	61.10	
	單行簿	10 本	1.7	17.00	
	地理簿	2 本	1.8	3.60	
	畫冊	1 本	10.6	10.60	
	學生手冊 (連膠套)	1 本	11.1	11.10	
	數碼學生證	1 張	10	10.00	
					\$140.40

(A) Submission of Miscellaneous Fees (New S.1 students have settled the payment already.)

All exercise books and handbooks have been prepared. Besides, students are encouraged to subscribe to the newspapers. Prices of the items concerned are listed below:

Item	Quantity	Unit Price	Sub-total	Total
Chi. Text Paper Book	1	1.80	1.80	
Chi. Text Paper (30 pcs)	1	3.20	3.20	
Chi. Text Paper File	1	1.60	1.60	
A4 Single Line Paper (50 pcs)	4	5.10	20.40	
A4 Plastic File (with binder)	13	4.70	61.10	
Single Line Book	10	1.70	17.00	
Geography Book	2	1.80	3.60	
Sketch Book	1	10.60	10.60	
Student Handbook (with plastic cover)	1	11.10	11.10	
Student ID Card	1	10.00	10.00	
				\$140.40

二、 訂閱報章計劃(中一新生已繳交)

為擴闊學生的國際視野及培育自學能力，全校學生均需訂閱南華早報作教學用途。費用繳交詳情將於稍後通告公佈。

(B) Newspaper Subscription (New S.1 students have settled the payment already.)

To broaden students' horizons and to nurture their self-learning skills, students should subscribe to the SCMP. The payment details would be announced via go notice in due course.

報章名稱 Newspaper name	天 Days	單價 Unit Price	總數 Total
南華早報 (9 - 5 月) *如有弟妹在本校就讀，可只由他們訂閱。	20	\$11 (星期一) \$6 (星期五)	\$130#
South China Morning Post (Sep – May) *The student can skip this if he / she has a younger sibling at KLC.	20	\$11 (Mon) \$6 (Fri)	\$130#

#部份金額由推動自主語文學習津貼資助

Amount partially subsidised by the Grant for Promoting Self-directed Language Learning

敬覆者：家長通告內容經已知悉，有關訂閱報章一事，謹覆如下：

- ☐ 訂閱南華早報 Subscribe to SCMP
- ☐ 不訂閱南華早報 Not subscribe to SCMP
- 原因：弟/妹在本校就讀

Reason: The student has a younger brother/sister in KLC

弟妹班別 Class: _____ 弟妹姓名 Brother's/sister's Name: _____



景嶺書院 King Ling College

二零二六至二零二七年度家長通告第一號

School Notice 1

S2 Appendix

(本通告已上載於本校網頁 <https://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

31 August 2026

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

一、繳交雜項收費

本校校簿及學生手冊已印製妥當，供 貴子弟訂購。另學生需訂閱報章作教學用途。
價目表如下：

級別	貨品名稱	數量	單價	合計	總數
中 二	原稿簿	1 本	1.80	1.80	
	原稿紙 (三十張)	2 份	3.20	6.40	
	原稿紙文件夾	1 個	1.60	1.60	
	A4 膠文件夾(打孔紙)	5 個	4.70	23.50	
	A4 單行紙 (五十張)	3 份	5.10	15.30	
	單行簿	10 本	1.70	17.00	
	地理簿	2 本	1.80	3.60	
	學生手冊 (連膠套)	1 本	11.10	11.10	
	數碼學生證	1 張	10.00	10.00	
	e-payment 系統	1 單	8.00	8.00	
					\$98.30

費用繳交詳情將於稍後通告公佈。

(A) Submission of Miscellaneous Fees

All exercise books and handbooks have been prepared. Besides, students are encouraged to subscribe to the newspapers. Prices of the items concerned are listed below:

Item	Quantity	Unit Price	Sub-total	Total
Chi. Text Paper Book	1	1.80	1.80	
Chi. Text Paper (30 pcs)	2	3.20	6.40	
Chi. Text Paper File	1	1.60	1.60	
A4 Plastic File (with binder)	5	4.70	23.50	
A4 Single Line Paper (50 pcs)	3	5.10	15.30	
Single Line Book	10	1.70	17.00	
Geography Book	2	1.80	3.60	
Student Handbook (with plastic cover)	1	11.10	11.10	
Student ID Card	1	10.00	10.00	
e-payment system	1	8.00	8.00	
				\$98.30

The payment details would be announced via go notice in due course.

二、訂閱報章計劃

為擴闊學生的國際視野及培育自學能力，全校學生均需訂閱南華早報作教學用途。費用繳交詳情將於稍後通告公佈。

(B) Newspaper Subscription

To broaden students' horizons and to nurture their self-learning skills, students should subscribe to the SCMP. The payment details would be announced via go notice in due course.

報章名稱 Newspaper name	天 Days	單價 Unit Price	總數 Total
南華早報 (9 - 5 月) *如有弟妹在本校就讀，可只由他們訂閱。	20	\$11 (星期一) \$6 (星期五)	\$130#
South China Morning Post (Sep - May) *The student can skip this if he / she has a younger sibling at KLC.	20	\$11 (Mon) \$6 (Fri)	\$130#

#部份金額由推動自主語文學習津貼資助

Amount partially subsidised by the Grant for Promoting Self-directed Language Learning

敬覆者：家長通告內容經已知悉，有關訂閱報章一事，謹覆如下：

- ☐ 訂閱南華早報 Subscribe to SCMP
☐ 不訂閱南華早報 Not subscribe to SCMP
 原因：弟/妹在本校就讀

Reason: The student has a younger brother/sister in KLC

弟妹班別 Class: _____ 弟妹姓名 Brother's/sister's Name: _____



景嶺書院 King Ling College

二零二六至二零二七年度家長通告第一號

School Notice 1

S3 Appendix

(本通告已上載於本校網頁 <https://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

31 August 2026

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

一、繳交雜項收費

本校校簿及學生手冊已印製妥當，供 貴子弟訂購。另學生需訂閱報章作教學用途。
價目表如下：

級別	貨品名稱	數量	單價	合計	總數
中 三	原稿簿	1 本	1.80	1.80	
	原稿紙 (三十張)	2 份	3.20	6.40	
	原稿紙文件夾	1 個	1.60	1.60	
	A4 膠文件夾(打孔紙)	7 個	4.70	32.90	
	A4 單行紙 (五十張)	3 份	5.10	15.30	
	單行簿	11 本	1.70	18.70	
	地理簿	2 本	1.80	3.60	
	學生手冊 (連膠套)	1 本	11.10	11.10	
	數碼學生證	1 張	10.00	10.00	
	e-payment 系統	1 單	8.00	8.00	
					\$109.40

費用繳交詳情將於稍後通告公佈。

(B) Submission of Miscellaneous Fees

All exercise books and handbooks have been prepared. Besides, students are encouraged to subscribe to the newspapers. Prices of the items concerned are listed below:

Item	Quantity	Unit Price	Sub-total	Total
Chi. Text Paper Book	1	1.80	1.80	
Chi. Text Paper (30 pcs)	2	3.20	6.40	
Chi. Text Paper File	1	1.60	1.60	
A4 Plastic File (with binder)	7	4.70	32.90	
A4 Single Line Paper (50 pcs)	3	5.10	15.30	
Single Line Book	11	1.70	18.70	
Geography Book	2	1.80	3.60	
Student Handbook (with plastic cover)	1	11.10	11.10	
Student ID Card	1	10.00	10.00	
e-payment system	1	8.00	8.00	
				\$109.40

The payment details would be announced via go notice in due course.

二、 訂閱報章計劃

為擴闊學生的國際視野及培育自學能力，全校學生均需訂閱南華早報作教學用途。費用繳交詳情將於稍後通告公佈。

(B) Newspaper Subscription

To broaden students' horizons and to nurture their self-learning skills, students should subscribe to the SCMP. The payment details would be announced via go notice in due course.

報章名稱 Newspaper name	天 Days	單價 Unit Price	總數 Total
南華早報 (9 - 5 月) *如有弟妹在本校就讀，可只由他們訂閱。	20	\$11 (星期一) \$6 (星期五)	\$130#
South China Morning Post (Sep – May) *The student can skip this if he / she has a younger sibling at KLC.	20	\$11 (Mon) \$6 (Fri)	\$130#

#部份金額由推動自主語文學習津貼資助

Amount partially subsidised by the Grant for Promoting Self-directed Language Learning

敬覆者：家長通告內容經已知悉，有關訂閱報章一事，謹覆如下：

- ☐ 訂閱南華早報 Subscribe to SCMP
☐ 不訂閱南華早報 Not subscribe to SCMP

原因：弟/妹在本校就讀

Reason: The student has a younger brother/sister in KLC

弟妹班別 Class: _____ 弟妹姓名 Brother's/sister's Name: _____



景嶺書院
King Ling College
二零二六至二零二七年度家長通告第一號
School Notice 1

S4 Appendix

(本通告已上載於本校網頁 <https://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

31 August 2026

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

一、葛量洪生活津貼

葛量洪獎學基金委員會現邀請在 2026/2027 學年就讀中四至中六之學生申請葛量洪生活津貼，細則如下：

- (一) 學生必須是香港居民而其本人沒有以個人名義或作為家庭成員的情況下領取綜合社會保障援助（綜援）。
- (二) 如非特殊情況，重讀生的申請將不獲考慮。

申請表格可掃描以下二維碼下載，或於香港灣仔皇后大道東 213 號胡忠大廈 34 樓葛量洪獎學基金委員會秘書處或校務處索取。填妥表格後，於 **2026 年 9 月 17 日或以前交回校務處**。如有查詢，可聯絡徐卓琪老師(109 室)或致電 3718 6888 葛量洪獎學基金委員會。



(A) **Grantham Maintenance Grants 2026/27**

The Grantham Scholarships Fund Committee is now inviting applications from Secondary four to Secondary six students for the Grantham Maintenance Grants for the academic year 2026/27.

Eligibility:

- 1. The student-applicant must be a Hong Kong resident who is not in receipt of the Comprehensive Social Security Assistance in his/her own name or as a member under the applicant's family.
- 2. Repeaters will not be considered except under very special circumstances.

Students who wish to apply for the grants may obtain application forms from the Secretary of the Grantham Scholarships Fund Committee on 34/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong or School Office or simply scan the following QR code and download the documents.

Students must return the application forms to the **School Office by 17 September 2026**. Please see Ms Tsui CK for more information (Room 109) or call the Committee at 37186888.



二、 繳交堂費及雜項收費

堂費、簿費及雜項費用的繳交詳情將於稍後通告公佈：

- (1) 堂費：中四至中六級全年堂費\$340，款項分兩期繳交(每期堂費為\$170)。第一期堂費須於上學期繳交，第二期堂費收取事宜，將於稍後透過家長通告通知閣下。
- (2) 雜項費用：本校校簿及學生手冊已印製妥當，供貴子弟訂購。另學生需訂閱報章作教學用途。價目表如下：

級別	貨品名稱	數量	單價	合計	總數
中 四	原稿簿	1 本	1.80	1.80	
	原稿紙 (三十張)	3 份	3.20	9.60	
	原稿紙文件夾	1 個	1.60	1.60	
	A4 膠文件夾(打孔紙)	4 個	4.70	18.80	
	A4 單行紙 (五十張)	4 份	5.10	20.40	
	單行簿	10 本	1.70	17.00	
	學生手冊 (連膠套)	1 本	11.10	11.10	
	數碼學生證	1 張	10.00	10.00	
	e-payment 系統	1 單	8.00	8.00	
					\$98.30

(B) Submission of Tong Fai(堂費) and Miscellaneous Fees

The payment details of Tong Fai and miscellaneous fees would be announced via go notice in due course:

(1) Tong Fai

The Tong Fai for S4 to S6 students is \$340, which is an annual fee paid in 2 installments (\$170 each). The first installment should be paid within the first term. The second installment will be collected later and parents will be informed in due course.

(2) Miscellaneous fees

Exercise books and handbooks are ready. Please buy as necessary. Students have to subscribe newspapers for learning purposes. Prices of the items concerned are listed below:

Item	Quantity	Unit Price	Sub-total	Total
Chi. Text Paper Book	1	1.80	1.80	
Chi. Text Paper (30 pcs)	3	3.20	9.60	
Chi. Text Paper File	1	1.60	1.60	
A4 Plastic File (with binder)	4	4.70	18.80	
A4 Single Line Paper (50 pcs)	4	5.10	20.40	
Single Line Book	10	1.70	17.00	
Student Handbook (with plastic cover)	1	11.10	11.10	
Student ID Card	1	10.00	10.00	
e-payment system	1	8.00	8.00	
				\$98.30

三、 訂閱報章計劃

為擴闊學生的國際視野及培育自學能力，全校學生均需訂閱明報及南華早報作教學用途。費用繳交詳情將於稍後通告公佈。

(C) Newspaper Subscription

To broaden students' horizons and to nurture their self-learning skills, students should subscribe to the SCMP and Ming Pao. The payment details would be announced via go notice in due course.

報章名稱 Newspaper name	天 Days	單價 Unit Price	合計 Sub- total	總數 Total
南華早報 (9 - 5 月) *如有弟妹在本校就讀，可只由他們訂閱。	20	\$11 (星期一) \$6 (星期五)	\$130#	
明報 (10 - 5 月)，星期二，共 24 期	24	\$2.20	\$52.80	
				\$182.80
South China Morning Post (Sep – May) *The student can skip this if he / she has a younger sibling at KLC.	20	\$11 (Mon) \$6 (Fri)	\$130#	
Ming Pao (Oct – May), Tuesdays, 24 issues	24	\$ 2.20	\$52.80	
				\$182.80

#部份金額由推動自主語文學習津貼資助

Amount partially subsidised by the Grant for Promoting Self-directed Language Learning

敬覆者：家長通告內容經已知悉，有關訂閱報章一事，謹覆如下：

- ☐ 訂閱南華早報及明報 Subscribe to SCMP & Ming Pao
- ☐ 不訂閱南華早報，只訂明報 Not subscribe to SCMP. Only subscribe to Ming Pao

原因：弟/妹在本校就讀

Reason: The student has a younger brother/sister in KLC

弟妹班別 Class: _____ 弟妹姓名 Brother's/sister's Name: _____



景嶺書院
King Ling College
二零二六至二零二七年度家長通告第一號
School Notice 1

S5 Appendix

(本通告已上載於本校網頁 <https://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

31 August 2026

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

一、葛量洪生活津貼

葛量洪獎學基金委員會現邀請在 2026/2027 學年就讀中四至中六之學生申請葛量洪生活津貼，細則如下：

- (一) 學生必須是香港居民而其本人沒有以個人名義或作為家庭成員的情況下領取綜合社會保障援助（綜援）。
- (二) 如非特殊情況，重讀生的申請將不獲考慮。

申請表格可掃描以下二維碼下載，或於香港灣仔皇后大道東 213 號胡忠大廈 34 樓葛量洪獎學基金委員會秘書處或校務處索取。填妥表格後，於 **2026 年 9 月 17 日或以前交回校務處**。如有查詢，可聯絡徐卓琪老師(109 室)或致電 3718 6888 葛量洪獎學基金委員會。



(A) **Grantham Maintenance Grants 2026/27**

The Grantham Scholarships Fund Committee is now inviting applications from Secondary four to Secondary six students for the Grantham Maintenance Grants for the academic year 2026/27.

Eligibility:

1. The student-applicant must be a Hong Kong resident who is not in receipt of the Comprehensive Social Security Assistance in his/her own name or as a member under the applicant's family.
2. Repeaters will not be considered except under very special circumstances.

Students who wish to apply for the grants may obtain application forms from the Secretary of the Grantham Scholarships Fund Committee on 34/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong or School Office or simply scan the following QR code and download the documents.

Students must return the application forms to the **School Office by 17 September 2026**. Please see Ms Tsui CK for more information (Room 109) or call the Committee at 37186888.



二、 繳交堂費及雜項收費

堂費、簿費及雜項費用的繳交詳情將於稍後通告公佈：

- (1) 堂費：中四至中六級全年堂費\$340，款項分兩期繳交(每期堂費為\$170)。第一期堂費須於上學期繳交，第二期堂費收取事宜，將於稍後透過家長通告通知閣下。
- (2) 雜項費用：本校校簿及學生手冊已印製妥當，供 貴子弟訂購。另學生需訂閱報章作教學用途。價目表如下：

級別	貨品名稱	數量	單價	合計	總數
中 五	原稿簿	1 本	1.80	1.80	
	原稿紙 (三十張)	3 份	3.20	9.60	
	原稿紙文件夾	1 個	1.60	1.60	
	A4 膠文件夾(打孔紙)	4 個	4.70	18.80	
	A4 單行紙 (五十張)	4 份	5.10	20.40	
	單行簿	11 本	1.70	18.70	
	學生手冊 (連膠套)	1 本	11.10	11.10	
	數碼學生證	1 張	10.00	10.00	
	e-payment 系統	1 單	8.00	8.00	
					\$100.00

(B) Submission of Tong Fai(堂費) and Miscellaneous Fee

The payment details of Tong Fai and miscellaneous fees would be announced via go notice in due course:

(1) Tong Fai

The Tong Fai for S4 to S6 students is \$340, which is an annual fee paid in 2 installments (\$170 each). The first installment should be paid within the first term. The second installment will be collected later and parents will be informed in due course.

(2) Miscellaneous fees

Exercise books and handbooks are ready. Please buy as necessary. Students have to subscribe newspapers for learning purposes. Prices of the items concerned are listed below:

Item	Quantity	Unit Price	Sub-total	Total
Chi. Text Paper Book	1	1.80	1.80	
Chi. Text Paper (30 pcs)	3	3.20	9.60	
Chi. Text Paper File	1	1.60	1.60	
A4 Plastic File (with binder)	4	4.70	18.80	
A4 Single Line Paper (50 pcs)	4	5.10	20.40	
Single Line Book	11	1.70	18.70	
Student Handbook (with plastic cover)	1	11.10	11.10	
Student ID Card	1	10.00	10.00	
e-payment system	1	8.00	8.00	
				\$100.00

三、 訂閱報章計劃

為擴闊學生的國際視野及培育自學能力，全校學生均需訂閱明報及南華早報作教學用途。費用繳交詳情將於稍後通告公佈。

(C) Newspaper Subscription

To broaden students' horizons and to nurture their self-learning skills, students should subscribe to the SCMP and Ming Pao. The payment details would be announced via go notice in due course.

報章名稱 Newspaper name	天 Days	單價 Unit Price	合計 Sub-total	總數 Total
南華早報 (9 - 5 月) *如有弟妹在本校就讀，可只由他們訂閱	20	\$11 (星期一) \$6 (星期五)	\$130#	
明報 (10 - 5 月)，星期二，共 24 期	24	\$2.20	\$52.80	\$182.80
South China Morning Post (Sep – May) *The student can skip this if he / she has a younger sibling at KLC.	20	\$11 (Mon) \$6 (Fri)	\$130#	
Ming Pao (Oct – May), Tuesdays, 24 issues	24	\$ 2.20	\$52.80	\$182.80

#部份金額由推動自主語文學習津貼資助

Amount partially subsidised by the Grant for Promoting Self-directed Language Learning

敬覆者：家長通告內容經已知悉，有關訂閱報章一事，謹覆如下：

- ☐ 訂閱南華早報及明報 Subscribe to SCMP & Ming Pao
- ☐ 不訂閱南華早報，只訂明報 Not subscribe to SCMP. Only subscribe to Ming Pao

原因：弟/妹在本校就讀

Reason: The student has a younger brother/sister in KLC

弟妹班別 Class: _____ 弟妹姓名 Brother's/sister's Name: _____



景嶺書院
King Ling College
二零二六至二零二七年度家長通告第一號
School Notice 1

S6 Appendix

(本通告已上載於本校網頁 <https://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

31 August 2026

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

一、葛量洪生活津貼

葛量洪獎學基金委員會現邀請在 2026/2027 學年就讀中四至中六之學生申請葛量洪生活津貼，細則如下：

- (一) 學生必須是香港居民而其本人沒有以個人名義或作為家庭成員的情況下領取綜合社會保障援助（綜援）。
- (二) 如非特殊情況，重讀生的申請將不獲考慮。

申請表格可掃描以下二維碼下載，或於香港灣仔皇后大道東 213 號胡忠大廈 34 樓葛量洪獎學基金委員會秘書處或校務處索取。填妥表格後，於 **2026 年 9 月 17 日或以前交回校務處**。如有查詢，可聯絡徐卓琪老師(109 室)或致電 3718 6888 葛量洪獎學基金委員會。



(A) **Grantham Maintenance Grants 2026/27**

The Grantham Scholarships Fund Committee is now inviting applications from Secondary four to Secondary six students for the Grantham Maintenance Grants for the academic year 2026/27.

Eligibility:

1. The student-applicant must be a Hong Kong resident who is not in receipt of the Comprehensive Social Security Assistance in his/her own name or as a member under the applicant's family.
2. Repeaters will not be considered except under very special circumstances.

Students who wish to apply for the grants may obtain application forms from the Secretary of the Grantham Scholarships Fund Committee on 34/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong or School Office or simply scan the following QR code and download the documents.

Students must return the application forms to the **School Office by 17 September 2026**. Please see Ms Tsui CK for more information (Room 109) or call the Committee at 37186888.



二、繳交堂費及雜項收費

堂費、簿費及雜項費用的繳交詳情將於稍後通告公佈：

(1) 堂費：中四至中六級全年堂費\$340，款項分兩期繳交(每期堂費為\$170)。第一期堂費須於上學期繳交，第二期堂費收取事宜，將於稍後透過家長通告通知閣下。

(2) 雜項費用：本校校簿及學生手冊已印製妥當，供貴子弟訂購。另學生需訂閱報章作教學用途。價目表如下：

級別	貨品名稱	數量	單價	合計	總數
中 六	原稿簿	1 本	1.80	1.80	\$80.60
	原稿紙 (三十張)	2 份	3.20	6.40	
	原稿紙文件夾	1 個	1.60	1.60	
	A4 膠文件夾(打孔紙)	2 個	4.70	9.40	
	A4 單行紙 (五十張)	4 份	5.10	20.40	
	單行簿	7 本	1.70	11.90	
	學生手冊 (連膠套)	1 本	11.10	11.10	
	數碼學生證	1 張	10.00	10.00	
	e-payment 系統	1 單	8.00	8.00	

(B) Submission of Tong Fai(堂費) and Miscellaneous Fees

The payment details of Tong Fai and miscellaneous fees would be announced via go notice in due course:

(1) Tong Fai

The Tong Fai for S4 to S6 students is \$340, which is an annual fee paid in 2 installments (\$170 each). The first installment should be paid within the first term. The second installment will be collected later and parents will be informed in due course.

(2) Miscellaneous fees

Exercise books and handbooks are ready. Please buy as necessary. Students have to subscribe newspapers for learning purposes. Prices of the items concerned are listed below:

Item	Quantity	Unit Price	Sub-total	Total
Chi. Text Paper Book	1	1.80	1.80	\$80.60
Chi. Text Paper (30 pcs)	2	3.20	6.40	
Chi. Text Paper File	1	1.60	1.60	
A4 Plastic File (with binder)	2	4.70	9.40	
A4 Single Line Paper (50 pcs)	4	5.10	20.40	
Single Line Book	7	1.70	11.90	
Student Handbook (with plastic cover)	1	11.10	11.10	
Student ID Card	1	10.00	10.00	
e-payment system	1	8.00	8.00	

三、訂閱報章計劃

為擴闊學生的國際視野及培育自學能力，全校學生均需訂閱明報及南華早報作教學用途。費用繳交詳情將於稍後通告公佈。

(C) Newspaper Subscription

To broaden students' horizons and to nurture their self-learning skills, students should subscribe to the SCMP and Ming Pao. The payment details would be announced via go notice in due course.

報章名稱 Newspaper name	天 Days	單價 Unit Price	合計 Sub-total	總數 Total
南華早報 (9-12 月) <i>*如有弟妹在本校就讀，可只由他們訂閱。</i>	8	\$11 (星期一) \$6 (星期五)	\$53#	
明報 (10 - 1 月)星期二，10 期	10	\$2.20	\$22.00	\$75.00
South China Morning Post (Sep-Dec) <i>*The student can skip this if he / she has a younger sibling at KLC.</i>	8	\$11 (Mon) \$6 (Fri)	\$53#	
Ming Pao (Oct-Jan) Tuesdays, 10 issues	10	\$2.20	\$22.00	\$75.00

#部份金額由推動自主語文學習津貼資助

Amount partially subsidised by the Grant for Promoting Self-directed Language Learning

敬覆者：家長通告內容經已知悉，有關訂閱報章一事，謹覆如下：

- ☐ 訂閱南華早報及明報 Subscribe to SCMP & Ming Pao
- ☐ 不訂閱南華早報，只訂明報 Not subscribe to SCMP. Only subscribe to Ming Pao
- 原因：弟/妹在本校就讀
- Reason: The student has a younger brother/sister in KLC

弟妹班別 Class: _____ 弟妹姓名 Brother's/sister's Name: _____

